ADMINISTRACIÓN LÍRICO-DRAMATICA

BIBLIOTECA LÍRICO-DRAMÁTICA Y TEATRO CÓMICO

EL OTRO MUNDO

JUGUETE CÓMICO

EN UN ACTO Y EN PROSA

ORIGINAL DE

CARLOS ARNICHES

JOAQUÍN ABATI



MADRID

EDUARDO HIDALGO Cedaceros, 4, segundo ARREGUI Y ARUEJ

Federico de Madrazo (autes Greda) 15

.



EL OTRO MUNDO



Esta obra es propiedad de sus autores, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España y sus posesiones de Ultramar, ni en los países con los cuales haya celebrados, ó se celebren en adelante tratados internacionales de propiedad literaria.

Los autores se reservan el derecho de traducción.

Los comisionados de las galerías de los Sres. HIDALGO y ARREGUI y ARUEJ son los encargados
exclusivamente de conceder ó negar el permiso de representación y del cobro de los derechos de propiedad.

Queda hecho el depósito que marca la Ley.

EL OTRO MUNDO

JUGUETE CÓMICO

EN UN ACTO Y EN PROSA

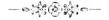
ORIGINAL DE

CARLOS ARNICHES

¥

JOAQUIN ABATI

Astrenado con extraordinario éxito en el TEATRO LARA la noche del 12 de Octubre de 1895



MADRID

R. Velasco, imp., Marqués de Santa Ana, 20

Teléfono número 551

1895

REPARTO

PERSONAJES —		ACTORES
DOÑA BENITA	Sra.	Valverde.
CASILDA	Srta.	Lasheras (R.).
LAURA		Tejeiro.
MARÍA PEPA	Sra.	Mavillard.
EMILITA		Sinova.
DON CIRILO	Sr.	Larra.
CLODOMIRO		Rubio.
PRIMITIVO		R. de Arana.
LUISITO		Valle.
MATÍAS (Criado)		Soto.

LA ACCION EN MADRID

Época actual

Derecha é izquierda las del actor

ACTO UNICO

Gabineto elegante con puerta al foro y cuatro laterales. La primera puerta de la derecha conduce al cuarto de Clodomiro. La primera izquierda al de Primitivo. Sillas, butacas, un velador en primer término, sofa, etc.

ESCENA PRIMERA

DON CIRILO subido en una escalera colocando una cortina ante la puerta primera derecha MATÍAS á su lado sostemendo la escalera. DOÑA BENITA sentada á la derecha cepillando una levita

CIR.

(Bajando.) ¡Ea! Así queda bien. (Matías clerra la escalera y se va con ella por el foro.)

ESCENA II

DOÑA BENITA y DON CIRILO

Ben. ¡Cirilo! ¡Estoy que no quepo en el pellejo!... ¿Ni tú debes queper, verdad? (se levanta y deja la levita)

Cir. Qué he de queper, mujer!

Ben. Hoy se realiza nuestro sueño doradol...

Cir. Gracias á míl...

Ben. Ya lo sé; en esta ocasión has sido un padre

de tus hijas, un padre nuestro.

Cir. Y tu has sido un Ave María... digo... una madre sin rival... y gracias á mi habilidad hoy llega á nuestra casa el hombre más rico y más elegante de América, y nada menos que con la pretensión de casarse con nuestra hija Casilda...

Ben. Porque recordarás que llegó de Quito, un pueblo de América, tu amigo de la infancia Julián Martínez.

Cir. Justo! .. Le convidamos à comer, y al entrar en casa y ver à nuestra hija Casilda, dijo.. Esta chica es que ni pintada para Clodomiro. Yo le pregunté que quién era Clodomiro, y me dijo que un sobrino suyo, elegantísimo, guapisimo y con cinco mil libras de renta. Tú cuando oistes lo de las libras...

Ben. Le pregunté que cuantas arrobas eran.
Y él dijo que veinticinco mil pesos. Total

que Julian se llevó el retrato de la chica a América. Clodomiro la vió, se enamoró y hoy viene a España a casarse con ella. Ayer habra salido de Cadiz, dentro de media hora estara en Madrid, y si tenemos habilidad, el mes que viene casado y con una hija...

Ben. Hombre, por Dios!..

Cir. Y con una hija nuestra, digo.

Ben. ¿Oye, y Clodomiro tiene toda la fortuna en Quito?

CIR. Toda.

CIR.

Ben. Pues yo en cuanto le vea le digo que la quite de Quito no se la quiten.

Ahora Benita, escuso decirte la opulencia

que hemos de demostrar; que vea un lujo... Ben. Le deslumbraremos.

Cir. Y en cuanto á las comidas nada de cosas ordinarias...

Ben.

Pues claro! Lo primero que le he dicho á la
Torcuata: «desde hoy las sopas de ajo sin
ajo, los filetes rebozados sin filetes, digo sin
rebozo... en fin lo más fino todo.

Cir. Te lo digo porque esos americanos son delicadísimos para las comidas; ya ves, allí necesitan la piña para desayunarse, necesitan el plátano para comer y necesitan el coco para dormir.

Ben. ¿Como los niños pequeños?

CIR. No, mujer, es otro coco.

BEN. No siento mas que una cosa, hombre.

CIR. zCual?

BEN. La maldita casualidad; mira que les desgracia habérsele ocurrido llegar también hoy

de la Mancha a nuestro sobrino Primitivo, ese cernicalo.

Es verdad, no me acordaba, pero en fin no CIR.

se le puede cchar à la calle.

Porque calcula un hombre tan ordinario de-Ben lante de Clodomiro que sera la elegancia

personificada...

Bueno, ¿y á Primitivo donde lo instalamos? CIR. Ben. Aquí en este cuarto! El peor, señala el primer termino izquierda.) Y le pondremos los muebles más viejos que haya, para versi no

vuelve.

CIR. Eso, ¿Y à Clodomiro?

BEN. En éste. Señala primer término derecha. El mus bonito. Y respecto a muelles, vales he dicho

à las chicas lo que hay que poner.

ESCENA III

DICHOS, CASILDA, LAURA y MATÍAS, por el foro izquierda con sillas doradas, un lavabo elegante y un "verdenu», etc., todo muy elegar, te

CAS zEran éstos, mama?

Sí. Dejadlos con cuidado. Ayuda tú, Cirilo. Ben. (Cirilo cogo lo que trafa Casilda y entra con Laura y Matías en la primera derecht, volvien lo a salir todos en seguida volviendose a ir por el foro izquierda.) Ven aca, hija de mi al alma. ¡Quien nos había de decir que eras para un hombre como Clodomiro!

Yo estov loca de felicidad, mama CAS.

Si, yo siempre dije que tú tenías el tipo de BEN. una rochila.

zY qué es eso? CAS.

De mujer de un Rochil. Y tu padre y yo BEN.

seremos unos Rochileses. Ah! Oye una cosa.

Sabes lo que la pensado antes?

CAS. ¿Qué? (Salen por el foro izquierda, Laura, Cirilo y Matías con un lavabo viejo de hierro, sillas viejas de paja y un bolijo. Entran en la primera izquierda.)

Ben. Que el día que te cases, lo primero que has de pedirle á tu marido, es que compre un título de Conde, para ponerme yo en las tarjetas Condesa madre; y si por desgracia muriera tu padre, Condesa viuda; y si por casualidad me volvía á casar, Condesa recién casada.

Cas. Ya se me había á mí ocurrido lo del título. (Saliendo los tres de la primera izquierda.) ¡Ya

está esto!

Cas. Pues vamos por la ropa. (Vanse Laura y Casilda

por el foro izquierda.)

CIR.

BEN.

¿Y á Primitivo qué se le pone en la cama?
¿Que qué se le pone? Mira, Matías, traete
una manta que no esté muy nueva.

MAT. ¿Es pa don Primitivo?

Ben. Si.

MAT. Pus ya sé de una. (Vase foro derecha.)
BEN. Y tú, Cirilo te advierto una cosa.

Cir. ¡Qué!

Ben. Que así que ese hombre se case, tú como padre le dices que nos ponga coche, que nos compre un breaque un mails cocote de carreras, un clarens, una victoria, una berlina y un familiar...

Cir. Sí, y una diligencia!

MAT. (Sale por el foro con la manta vieja con un gran agujero por el cual saca Matias la cabeza.) ¿Sirve ésta?

Cir. No hombre, por Dios!

Ben. Pero déjalo, si es de la Manchal

Cir. Si, es de la Mancha, pero no es del agujero y este es atroz. (suena la campanilla.)

Ben. El, puede que sea él.

CIR. ¡Canario! ¡Trae esa manta! (Se la quita á Matías y la entra en el cuarto de Primitivo.)

Ben. [Espera!

MAT. ¡Las señoritas han abierto!... Pero... no, no es don Clodomiro, es don Primitivo. (vase Matías.)

CIP. Respiro.

BEN. ¡Vamos, el manchego!

ESCENA IV

DOÑA BENITA, CIRILO, PRIMITIVO, LAURA y CASILDA

LAURA (Dentro.) Primitivo!

Prim. (Dentre. Primas! Tios! (Liama.) (Tios!

Ben. ¡Acémila!

Laura (Dentro.) Por aqui! Por aqui! Entran en escena

Primitivo, Casilda y Laura, por el foro derecha.)
PRIM. (Entrando.) (Tío! (Abraza a don Cirilo.)

Cir. ¡Hola Primitivete! Prim. ¡Tia! (La abraza.)

BEN. Hola!

Prima! (Va a abrazar a taura.) (Que guapa

está!)

BEN. (Deteniéndole.) ¿Conque tú por aqui?

Prim. Si, señora.

Ben. Oye chico, con tu permiso; tendrás que dis-

pensar á estas...

PRIM. ¿Lo qué?

Ben. Pues que no te pueden atender porque precisamente hoy esperamos à un señor de

América, el futuro de Casilda.

Prim. ¿El fu... qué?

Cir. El que se va a casar con ella.

Prim. Anda!

Ben. Y están atareadas; conque seguid lo que ha-

ciais que este es de confianza.

Laura Bueno, pues hasta luego.

Prim. Andar con Dios. (Ca dia está más rellena.

si supieu que vengo por ella...) Vanse Caslida y Laura por el foro izquierda.

Cir. Conque ¿qué te ha traído por aquí? (sen-

tándose)

Prim. Pus mi ojepto, como les decia en mi grata de

ayer, es ver à don Rogelio, el senador; y como sé que usté tie con el mucho metonien

to, dije pues mi tio me acompaña.

CIR. Si, hombre!

Ben. Tienes algún asunto?

Prim. Sí, señora, custión de una concesión; que

quiero que el gobierno me conceda un ramal, que á otros con menos motivos que á mí se lo han concedío.

No, si te lo deben conceder... BEN.

¿Y qué ramal es ese? CIR.

PRIM. Pues el ramal de Mula á Villaolmeda; y á mí que me lo otuergen y ya me verá usté ha-

cer de Mula la gran población. Pues se trabajará. Y dí, ¿qué tal por Tara-Cir.

Prim. Almirablemente

Buenas cosechas este año, ¿eh? Ben.

 P_{RIM} ¿Ve usté? Eso es lo malo; la cosechas se han perdio.

¿Y el ganao? Cir.

¿Vé usté? Eso es lo malo, el ganao se ha perdío... Prim.

Y decias que almirablemente Ben.

Pues por eso digo almirablemente, porque PRIM. estamos toos almiraos de ver lo desgraciaos que semos.

Oye, ¿y qué ha sido de don Tadeo el Boti-

cario?

¿Don Tadeo?.. Se ha perdío. Prim.

¿También? Ben.

CIR.

Sí, señora tía; tuvo una custión con el Al-Prim. calde, le tronzó la columna vertical de un palo, el Alcatde le tiró un canto y aún tiene la herida abierta.

CIR. Oye, ¿y no se la han cerrao?

Prim. No señor; lo que le han cerrao es la botica. Por eso digo que se ha perdío... Y, ¿conque dicen ustés que Casilda se casa, eh?

Muy pronto. Ben. Prim. Y, geon quién?

CIR. Con un señor riquisimó que viene de Quito. Prim. ¿Quito?... Quito... ¿A dónde cae eso?

CIR. En la República del Ecuador.

Prim. ¡Anda! Entonces ese señor será republicano.

CIR. Pues claro!

Prim. Y, diga usted tío, ¿ese señor es de Pí?

Ben. :Qué ha de ser!

Prim. Lo digo, porque si es de Pí, es de los míos; en el pueblo estamos separaos; la metá semos salmeronianos y la metá pianos: yo soy piano.

Ben. Si, pero muy desafinao.

Prim. Con que con el permiso de ustés... (Levantan-

dose)

CIR. Mira, aqui tienes tu cuarto, si quieres la-

varte...

Prim. No, si estoy lavao: si yo siempre que vengo à Madrid me lavo tres ó cuatro días antes, manos y too...

Ben. Qué . sucio.

Cir. Pues lo que quieras...

Prim.

Bueno, me lavaré, y tan y mientras, dele usté las llaves del mundo al criao y que me saque un pañuelo cen cuatro pucheros de

a rope que es pa un regalo

CIR. Bueno, trac. (Toma las Haves, Primitivo entra en su cuarto.)

Ben. ¡Pero qué acémila! ¡Qué grosero!

Cir. Y ahí lo tienes con un capitalazo enorme.
L'astima de dinero! (se oye un gran estrepito.)
L'es? ¡Ya habra hecho alguna de las suyas!

¿Ves? Ya habra hecho alguna de las suyas: (Sale en mangas de camisa con media silla y medio

botijo y quejandose.) ¡Ay! ¡Ay!

CIR. ¿Qué es?

PAIM.

Prim. Pero hombre, por Dios! ¿Qué silla me han puesto? Me he ido à sentar y sá roto y he caido encima del botijoy... un baño de asiento...

Ben. Pues la silla estaba nueva.

Prim. Pues se conoce que me ha estrañao.

Cir. Anda, hombre, anda; deja eso.. que ahora

te traeran otra. (Vase Primitivo)

Ben. ¿Ves? ¿Ves que bruto? ¡Romper la silla! ¿Ves si le llegamos a poner como tú querías la media silleria de yute?

Cir. Bueno, mujer, pero es que de ponerle media sillería a ponerle media silla como esa,

hay alguna diferencia.

Ben. Bueno; mira, mira, dejemos a ese imbécil, que Clodomiro estará para llegar y hay que

arreglar la casa.

Cir. Si, tienes razón. Vase Benita por el foro izquierda y Voy à darle a Matias las llaves del mundo de ese bárbaro y que saque el arrope.

(Vase también por el foro izquierda.)

ESCENA V

PRIMITIVO, luego LAURA

Prim. (Saliendo de su cuarto) ¡Ya estoy! ¡La raya me ha salido mal! Vov á hacer esa *vesita* del arrope y vuelvo; si supieran que he *venío* por

Laura, que me tié más enamorao que una

tórtola.

LAURA (Saliendo por el foro izquierda.) ¡Ah! ¡Estabas! PRIM. (¡Ella!) No, ya estoy; pasa. (Yo me insinúo.)

Laura ¿Vas á salir?

Prim. (Pero, hombre... miste que siempre que la veo me ha de dar la muerte chica.) Pus mi-

ra, Laura, como salir, voy a salir... pero an-

tes quisiá pedirte un favor.

Laura ¿A mí? ¿Cuál es?

Prim. (Primero que me vea la raya.) (Baja la cabeza.)

Pus, la verdad, Laura, que yo he venio à Madrid, no sólo por lo del ramal sino por

lo del ramal unido á tu padre.

Laura ¿Qué?

Prim. Que, la verdad, yo necesito decirle á tus papás que estoy hecho un borrego dende que...

vide tu belleza... y...

Laura Vava, no seas lisonjero...

Prim. No, no te lisonjo, no... que es más *verdá* que el gallo; que te adoro, pero sin pamplinas.

BEN. (Dentro) ¡Laura!

Laura Chist! Me llaman... Luego hablaremos...

Adiósl

Prim. ¡Adiós, rosa mística!... flor de un día... ¡Señores qué cara de divinidad celestial! ¡Que me ha vueíto á dar la muerte chica! ¡Yo me vuelvo á sacar la raya y se lo digo á sus papás! Me iré por la escalera de servicio. (Vase

por la segunda izquierda.)

ESCENA VI

MATÍAS, luego DON CIRILO Y DOÑA BENITA

MAT. (Entrando apresarado por el foro derecha.) Señor ...

¡Señora!.. ¡Señor!...

CIR. (Saliendo con dona Benita por el foro izquierda,

¿Qué?

Ben. ¿Qué pasa?

Mat. El., que ya., que ya está ahí.

BEN. ¿Don Clodomiro?

MAT. SI, señora. Ha parao un coche y sube un ca-

ballero muy elegante.

Cir. [El! Ben. [Abre! Le pasas aquí, y que aguarde...

MAT. [Voy! (Vase por el foro derecha

Ben. Y tú, acaba de ponerte esa levita.

CIR. (Poniendose la levita. Si me he hecho un lío.

(Vanse los dos por la segunda derecha)

ESCENA VII

MATÍAS y CLODOMIRO en traje de dril de viaje, camisa de dormir y sombrero de paja y una maieta en la mano.

Mar. (saliendo.) Pase, pase el señor por aquí.

CLOD. ¿De modo que tus amos?...

Mat. En seguida salen.

CLOD. Bueno, mosito, bueno. Toma, deja esto aca.

(Le da la mateta de viaje) Mat. Pero, siéntese el señor. .

CLCD. Y esto allí. (El sobretodo) Y esto allá. (El sombrero) Y oye, (Se le cae el pañuelo.) ten la bon-

dad de cogerme el pañticlo. (Matias lo coge.)

Nada más.

Mat. Quiere el señor que lo siente? Clod. No; pero acércame esa silla.

MAT. Tome el schor. (Clodomiro se sienta)

CLOD. Oye. Acércame ese pié, (Matins lo acerca) y lar-

guito de acá.

Mat. A la orden del señor. (¡Qué tio más elegante!)

ESCENA VIII

CLODOMIRO

CLOD.

(Se levanta y mira á todos lados con curiosidad.) La casa es suntuosa. Esta gente debe apalear los pesos como me dijo fiito Julián. La verdad es que la única tabla salvadora en mitad del océano de mis ruínas, es una dote de quince ó veinte millones como la que darán á esta muchacha. En Quito estaba perdido. Cuando murió papá, me llamó y dijo: - « Mira, Clodemirín, papá se marcha.» Yo le dije llorando:—«Vaya usted con Dios, papá.» «Ahí te quedan siete millones,» añadió,—y yo añadí, es decir, yo no añadí nada, yo me los gasté... y he llegado á los treinta años con la mar de trampas, una bailarina v un hijo de la bailarina. Viéndome perdido, tiito Julian, me dijo:-«Vengo de España, y mi amigo el potentado don Cirilo Gandúlez tiene una hija con muchos millones, anda por ellos y tráete para Quito el dinero y la mocita, y aquí estoy dispuesto à deslumbrar à esta gente con mi elegancia...; Pero callel...; Se acercan!...; Dios me inspire!

ESCENA IX

DICHO, DON CIRILO, DOÑA BENITA, LAURA y CASILDA por la segunda derecha

CIR. (Saliendo.); Señor don Clodomiro! (Abrazándole.)

CLOD. Mi señor don Cirilitol
CIR. Bien venido á esta casa.

CLOD. Gracias, gracias! (Viendo á doña Benita) [Mi se-

ñora doña Benita!

CIR. Mi señora, doña Benita, sí señor. Ben. Servidora. (Hece una reverencia ridicula.)

CLOD. Ardía en desea de conocerlos. (Dándole la mano.)

Ben. Los ardidos éramos nosotros, don Clodomiro (salen Laura y Casilda.)

CIR. Mi hija Casilda Presentandota)

Cas. ¡Caballero! (saludando)

CLOD. ¡Santo Dios! ¡Qué belleza! Si es su talle como el bambú, y es fresquita como el mamey y erguidita como el paipai y más suave que el caramey.

Ben. | Qué fino! Parece que está cantando una ha

banera.

Cir. ¿Y esta es Laurita, la pequeña?

CLOD. Otro angel del cielo Son tres bellezas.

Ben. Pues fijese usted en Cirilo.

CLOD. Ya, va.

CIR.

Ben.

Cir. ¡Por Dios, mujer! Pero, sentémonos, sentémonos (se sieman.) Usted en la mecedora. ¿Conque qué tal, qué tal el viaje?

Clod. Excelente, mi amigo... Aunque las travesias

de América son tan largas...

Ben. ¿Ve usted? Eso es lo bueno que tenemos en España. Travesías cortísimas... Ahí tiene usted la de Moriana, dos pasos.

¿Y vendrá usted muy cansado, ch?

CLOD. Blando como un aguacate.

Ben. ¿Agua... qué?

CIR. (Agua... callate.) ¿Y diga usted, que tal por América? ¿Aquello debe ser hermoso, ch?

Clod. ¡Oh, un encanto! ¿Y á Casildita le gustaría ir allá?

Cir. ¿Qué si le gustaría? ¡Muchisimo!

Ben. Pero, muchísimo!

Ya ve usted se pasa los días diciendo. «Bello país debe ser el de América, papa.» Y yo le digo: «¿Te gustaría ir allá?» Y ella: «Tendria mucho placer. No me canso de admirar, esos...

(¡Basta, hombre!) Vamos, que está pirriada por ir. (Háblale algo del dinero, á ver).

Cir. (Voy.) Y diga usted, alli habra grandes fortunas; tendran ustedes montes, dehesas, hubra ganaderias, toros.

CLOD. Toros, no, sólo hay novillos; no ve usted que

no van más que maletas.

CIR. (No me entiende..)

Ben. No, si no es eso... (Verás tú.) Quiere decir que ¿qué es lo que más les dá á ustedes

allí?

CLOD. ¡Ah! Pues allí lo que más nos dá es la fiebre

amarilla.

Cir. ¡Ya! ¡Pues ea! Ahora va usted à pasar al comedor à tomar una copita y unos bizcochos, que tendrá usted decilidad. Las niñas le acompañarán.

CLOD. Muy bueno. (Se levantan.)

CIR. (A Benita.) Así le dejamos en libertad para que se declare.

Ben. (Bien hecho.)

Clod. Pues vamos prontito para vestirme á es-

cape.

Ben. Si, señor; ande usted, y así se viste antes que bajen las de Valle.

CLOD. ¿Quiénes son?

CIR. Una familia muy aristocrática que vive arri-'ba y que desean conocer à usted.

CLOD. Pues vamos. ¡Ah! Ahí, en el mundo traigo unos recuerdos para ustedes.

Ben. ¿Pero, por qué se ha molestado usted?

Cir. Matías!

ESCENA X

DICHOS y MATÍAS por el foro.

MAT. |Señor!

CIR. Entra esos dos mundos. CLOD. Si no traigo más que uno...

Cir. No: es que el otro es de l'rimitivo, un pariente lejano que hemos tenido la desgracia

de recibir hoy.

Pero si quiere usted le echamos.

BEN.
CLOD.
Pero si quiere usted le echamos.
Nada de eso. Pues tome, Matías; aquí tiene las llaves; saque una caja que verà arribita y entréguela al señor. Sólo hay una. (Matías se guarda las llaves y sale por el foro, entrando enseguida ayudado de otro criado, dos mundos que coloca juntos y en sitio donde los vea el público.)

Clod. ¿Vamos allá? (Esto marcha.)

CAS.

Pase usted, por aqui. (vause las minas y chel miro por la segunda izquierda Mactos, una vez ent dos los bantes mundos, saca unas flaves del bolsille intenta abrir el que se supone es de chelamiro)

BEN

¿Qué nos traciá?

CIR.

Dios sabe: algo de caramey, ó de paipai o de eso que ha dicho. Pronto lo veremos. ¿Pero, qué haces? A Mathas que se esfuera en abrir el boul sin conseguirso.)

MAT.

Que como tenía tambien las llaves de don Primitivo, me he confundido, y no se cuales son las de este pero, ya esta abiento. (no abre. Pero, como vienel... esta todo revuelto... se conoce que el traqueteo del viaje... y aqui hay varias cajas.

Cir.

Es verdad... pero la del regalo debe ser ésta que viene atada con cint is de seda. -aca la caja.) Cierra ya. (Manas cierra la tapa y vase por el foro.)

ESCENA XI

DOÑA BENITA y DON CIRILO

Ben.

gA ver, å ver?

Cir. (Desatando.) Pesa bastante. La abre.

BEN. ¿Qué tiene, qué tiene? CIR. ¡Caracoles! (Muy sorprendido.:)

BEN. ¿Tiene caracoles?

CIR.

Ben.

No.. no... mira... papeles... [Los suca.] No es esta la caja.

BEN. Cartas!...¿A ver?

Caracoles? (Sacando una trenza de pelo

Ben. ¿Otra vez? Cir. ¡Pelo!

BEN. Pelo?

Cir. De mujer. ¡Ay, Benita, esto me huele mall... Sigamos... (Revuelve la enja.) Un retrato ... atiza... una bailarina... ¡ay! Esto es un lío.

Trae: enterémonos: à ver: puede que no lo sea, ¿Està el retrato dedicado? Si... mira. «A mi chacho, su chacha que esta chocha.»

Cir. Chichal... Digo chica, jesto es muy grave!

BEN. Tiene ficha, digo fecha?

Cir. Siete de Junio, el mes pasado, y debe estar hecho por él, porque no tiene señas de fotógrafo. ¡Pero, calla! Hay más retratos. (sacando otro retrato.) ¡Un niño pequeño!

Ben. :Dios mío!

Cir. Y que también debe estar hecho por él porque tampoco tiene señas de fotógrafo.

Ben. [Ay, Dios mío! ¿Y qué hacemos ahora? Cir. Vamos á cerciorarnos más. Dame esas cartas.

Ben. (Dándoselas.) No las abras.

CIR. No; ya verás. (Leyendo lo que dejan ver exteriormente los paquetes entreabriéndolos.) Aquí dice... !Reverte!

Ben. ¿Cómo Reverte?

CIR. Espera. (Levantando una esquina de otro lado.)

Quiere verte pronto tu Mariquita.

Ben. ¡Valiente sin vergüenza!

Cir. ¿A ver aquí?... «De Juanito, nuestro querido hijo que es un grandísimo la...»

BEN. | Un grandísimo ladrón!

Cir. No, mujer, aguarda... (Levantando otra esquina.)
«la... la... lazo de unión entre tú y yo.»

Ben. ¡Qué desengaño, Cirilo! Porque ¿cómo comprometemos el porvenir de nuestra hija?

(Don Cirilo guarda todo y tapa la caja.)

Cir. De ninguna manera! Es preciso desenmascararle, confundirle. ¡Lástima de fortuna!

BEN. Por eso hay que andar con calma: hablarle

con maña á ver que dice.

Cir. Justo: aquí viene: yo le hablaré: calma y serenidad.

ESCENA XII

DICHOS y CLODOMIRO por la segunda izquierda.

CLOD. Superior el vinillo, superior.

Cir. Hombre, don Clodomiro, le aguardábamos

á usted con impaciencia. CLOD. ¿A mí? ¡Manden, manden!

Cir. Pues la verdad, don Clodomiro, que hemos ido... ésta y yo á sacar la caja de los rega-

los... y el mundo estaba muy revuelto... y hemos sacado una caja...

Ben. Si, señor; pero no la de los regalos...

CLOD. (¡Cascaras!) Pues cual...

Cir. Pues esa que tiene dentro... (Ademan de ballar.)

zMe comprende usted?

CLOD. No comprendo!

Ben. Si, señor... la que tiene dentro... (Ademan de mecer à un chico.) jel rorro, vannos!

CLOD. (¡Cielo santo!) Pero, yo... de qué... no entiendo...

Cir. No... jeh! (Con misterio.) [Mariquita]

CLOD. (Ofendido.) ¿Eh? ¡Cabattero!

CIR. ¿No le dice à usted nada ese nombre?

CLOD. (¡Diablo!) No, señor.

BEN. ¿Y Reverte, digo Juanito?

CLOD. (¡Lo saben todo!... ¡Adiós millones!) Pero, señores... (Yo niego.)

Cir. Clodomiro, hablemos claro... gConoce usted esta caja?

Clod. (¡Dios bendito, la de las cartas!) ¿Esta caja. . à ver? .. (Yo niego.) ¡Esta caja no es mía!

Ben. ¿Cómo que no?

CLOD. Que no!

Cir. Pero si estaba en su mundo.

CLOD. ¿En mi mundo?... ¿Pero, dónde está mi mundo? ¿A ver mi mundo?

Ben. Este es.

CLOD. ¿Este? Si este no es mi mundo. Si mi mundo... (Mirando el otro.) (Me salvé.) ¡Es este otro! (Por el de Primitivo.)

Los dos ¿Este?

CLOD. Pues claro; se han confundido.

Ben. [Ay! Respiro... Ya decia yo. Pero, qué borrico eres! ¿Vé usted? Este tiene la culpa.

Cir. Yo?... ¡Pero, si ese animal de Matías! ¡Hombre, ese animal de Matías ha sido! ¡Ya decia yo... dispense usted don Clodomiro!... [Matías! (Liama.)

ESCENA XIII

DICHOS y MATÍAS por el foro.

MAT. (Saliendo) ¡Señor!...

Ven acá. ¿Cuál es el mundo de éste caba-CIR.

ller_i?

MAI. Indicando el verdadero.) ¿Este, verdad?

CLOD. (Aparte a Matias.) (Toma un peso y di que no.) No, este no.

CIR. ¿Conque éste? (Le amenaza.)

MAT. Es decir no sé... será este otro... (Por el de Primitivo.) Habrá sido una errata de mundo...

Como tenía vo las llaves de los dos...

CIR. Pues claro, majadero .. anda... anda... entra este (El de Primitivo.) en seguida al cuarto del

> señor; no los vuelvas á confundir, y éste (Et de Ciodomiro) al de don Primitivo... y mete

esta caja en él. (Matias lo hace.)

MAT. ¿Que será esto?) (Llamando al otro criado.) ¡Manol*!

CLOD. (¡Cielos! ¡Qué conflicto!... ¡Se llevan mi mundo!) (Viendo que se llevan su mundo al cuarto

de Primitivo.)

(A dona Benita.) ¿Pero has visto Primitivo?... CIR.

¡Qué líos tiene!

Cton. (¡Ay! Cuando venga ese don Primitivo, me

revienta.)

ESCENA XIV

DICHOS, LAURA y CASILDA, por el foro derecha

LAURA ¡Mamá, mamá!

María Pepa baja con Emilita y Luis. CAS.

LAURA Ya están en la escalera.

BEN. (A Clodomiro.) La visita que le anunciamos á

usted.

Pues ande, ande à vestirse. Cir.

CLOD. ¿Yo? ¿A vestirme? (¡Cielo santol) Los... los

recibiré así.

¿Asi? ¡Por Dios! ¡Si es gente de mucho cum-BEN.

plido!

Y Luisito baja elegantísimo de levita. CAS.

z~i? Pues ande usted y achiquele. . póngaso CIR. usted el mejor traje que tenga para darle en

la cabeza.

Pero .. es que... (¿Cómo me pongo yo la ropa CLOD.

del otro?) (Campanilla.)

Ande usted, que están ahí. BEN. Voy... voy... (¡Maria santisima!) CL:D.

El mejor traje. Cir. BEN. Vamos... pronto.

(Sea lo que Dios quiera. (Entra en su cuarto y CLOD.

cierra.)

(En la puerta). [El mejor traje! ¿ch? Cir.

ESCENA XV

DICHOS. MARÍA PEPA, EMILITA y LUISITO, por el foro

Ya estamos aqui. María

Adelante, hija. adelante. BEN.

¿Como está üsted? (A doña Benita.) MARÍA

Bien, gracias, María Pepa. BEN. Don Cirilo (Le da la mano.) María (sandando) Emilita . CIR.

XY vosotras? (Besando a las piñas.) EMIL.

A los pies de ustedes. Luisito

Hola, Luisito. BEN.

Sentarse, sentarse. CIR. Conque, ¿qué ta', qué tal ha llegado el via-María

jero? (Sentandose.) Muy bien; divinamente. BEN.

(A Casilda.) ¿Ya estarás contenta, ¿eh? MARÍA

Yo. . ya ve usted... CAS.

Sí lo estas; di la verdad, hija. Y lo estamos BEN. todos; porque ya ve usted, no es para menos.

Ya lo creo. Guspo, americano, millonario... María

χΥ es tan elegante como decian?

¡Oh! ¡Un fenomeno de elegancia! ¡Trae cator-Ben.

ce mundos!

Dieciséis maletas... CIR.

Siete sombrereras y una gorrera... digo una BEN.

gorra de viaje, preciosa... en fin... ahora cuando salga ya verán ustedes... Asombra su lujo... pasma.

¡Qué atrocidad! ¿Y dónde se viste?

Cir. Se viste en Paris, se calza en Londres, se desnuda... digo, la ropa blanca la compra en Holanda, los chalecos en Bayona... los

guantes en cabritilla...

Luisito Como yo... mis levitas...

No, Luisito, dispense usted; no pueden compararse con las suyas...

Ben. ZY dinero?

EMIL.

Luisito

Laura ¡Uy! Eso es enorme.

María Mucho, ¿eh?

Cir. Cinco mil libras de renta... ó seis mil... no

estamos seguros.

María

¡Ay! Pues no se apure usted que eso lo diré
yo en cuanto le eche la vista encima. No
tengo mas que ver á una persona y á ojo
digo yo las libras que tiene. ¿Y de que parte
de la América es? ¿De la Sur-americana ó

de la otra de más abajo?

Cir. ¿De cuál?

María Quiero decir si es la del Este.

BEN. No de la del otro. De la mejor que hay.

Cas. De la superior.
Cir. Es de Quito.
Luisito ¡Uy! Quito.

María ¡Quito! ¡Qué pueblo más raro! Entonces siendo de Quito... será... ¿cómo se llamarán

los de Quito?

Ben. Quitanos. Laura Eso.

Cir. O quitenses. María O quitolis.

Luisito Eso; de Quito, quitolis.

Ben. No. Quitolis son los de pecata mundi que

está más arriba.

Cas. Ya verán ustedes qué fino.

EMIL. ¿Y él vive allí?

CIR. ¿Que si vive?... Como que nos han dicho que tiene palacio de invierno y palacio de

verano.

(Ayl ¿Y cómo será el palacio de verano? Emn. Sera más delgado que el de invierno, digo yo Crr. Eso. Puede que sea de dril. Y diga usted, Luistto

zno tendra palacio de entretiempo?

l'ues mira, no se le he preguntado... pero si CIR.

le tendrá. Levántase y se pone a mirar por la ce

riadura del cuarto de Clodomiro.

(Ay! ¡Hija! Para ti va a ser el mundo; tan MARÍA

rico ..

Vamos, que el día que Emilita y Luis se Ben. easen tampoco estaran descalzos, porque

Luisito esta llamado à tener una fortuna.

Como llamado si que estoy, porque con se-Laustro

guridad sere rico el dia que me falte una de las tías que tengo, más abuclitos, dos primos de mis abuelitos y un cuñado de mis

abuelitos.

Si. El día que venge el cólera BEN

¡Ya viene! ¡Ya viene! CIR Levantandose. El colera? Lustro

No, él., él., va a salir, va a salir... he mira-CIR.

do por la cerradura... ¡Que tipo! ¡Que elegancial .. Asusta, .. No se veía mada, pero...

Verán ustedes .. Quitate de ahi.

BEN. Estoy deseando conocerle MARÍA

Aqui està, se abre la puerta, Gran especiacion, CIR.

Salga usted, salga usted

ESCENA XVI

DICHOS y CLODOMORO, Sale vestido con un troje de Primitivo de un corte muy ridiculo y que le esta muy estrecho y corto, sobre todo los pantalones

Confuso. CLOD.

Oh. (Scrpresa y actitud cómica de asombro.) Topos

(Este era el mejor.) Pansa, Queda en una actitud CLOD. triste y ridicula, con el sombrero en la mano y sin mi-

rar à nadic.)

7;Qué facha! María Pero qué tipo EMIL.

LUISITO Ja, ja! (Empieza á reirse fuertements y contiene la risa.)

Cas. (¡Qué es esto, Dios mio!)

Laura (¡Qué desengaño!)

BEN. (Ay, Cirilo!.. Si parece un pardillo!

Cir. (Mujer, puede que sea esta la elegancia de Quito.) Pero... Clo... Clo... Clodomiro... acer... acérquese usted. Tengo... tengo el gusto de presentar à... ustedes al pardi... digo, al señor don Clodomiro Camagüey... uno de los hombres más... ele... ele...

Bev. Si... ele... ele...
María Tanto gusto...

María Tanto gusto... Clod. Señora.. Señorita... Señorito... (¡Ay! cómo

me miran!...)

Ben. Siéntese usted, siéntese usted, si puede... (Dios mío si se le habrá quedado corta la ropa con el cambio de aires) (Clodomiro se sienta, cruza las manos y comienza a dar vueltas á

los pulgares)
(Debo estar hecho un *colibrí.*)

Cir. Pues... sí... sí ..

CLOD.

Luisito Ja... ja!... (Clodomiro mira a Luis)

María ¿Y qué tal el viaje, don Clodomiro?

CLOD. Bien! (se estira el pantalón.)

María Lo que es que será un viaje muy largo... zverdad?

CLOD. Sí, señora, pero se me ha hecho corto.

Ben. También?

María ¿Y por América?

CLOD. Corto... digo... bien, bien.

María Dicen que la mujer americana...

CLOD. ¿La americana?... Corta... digo... buena...

buena mujer.

María Pues hijo, yo tenía muchos deseos de conocer á usted. Tienen ustedes tanta fama de elegantes que aquí creemos que su elegancia es una cosa del otro mundo.

CLOD. Y es del otro mundo. Luisito ¿Es de París ese traje?

CLOD. Es de narices.
María ¿De dónde?

ULOD. Es de... de Quito... por eso es chi .. chiquito, (yo me disculpo) porque en Quito... la

moda... ¿saben ustedes? y como yo me visto... me visto...

Ben. No, usted no se ha visto, porque... dispense usted, Clodomiro... pero no me gusta la moda exagerada... y la americana menos. (campanilla)

Chop. ¿La americana?... Pues es lo mejor... (El chaleco es lo malo...)

Cir. No., si el traje es bonito... algo exagerado... pero si allí es moda...

Clod. (Alli?.. es lo último... Como que por esto allí... llevan cien pesos.

Ben. Pues por menos que eso llevan aqui á la cárcel.

ESCENA XVII

DICHOS y PRIMITIVO, por el foro

Prim. Ya estoy de vuelta.
María ¡Hola, don Primitivo!

CLOD. (¡El amo del traje: Estoy perdido.) ¡Luis y

Prim. Buenas, doña María Pepa, ¿ustés güenos?

Cir. Pero saluda al señor.

Prim. ¿Al señor?... Es verdad... (Qué tipo! ¡Debe

ser el republicano!) (¡Av, si lo conoce!)

CLOD. (¡Av, si lo conoce!)
Prim. (¡Av, si lo conoce!)
¿Y de... de ... (Riendo.) de dónde se ha escapa... digo... de dónde se ha reido?

CLOD. De allá.

Prim. Ya, ya... pues me alegro de verlo bueno... (Pero, ¿de dónde habrá sacao este hombre esa ropa?.. No lo pueo mirar de risa...)

María ¡Vaya! Pues con el permiso de ustedes nos retiramos.

Ben. Las acompañaremos.

María Conque, don Clodomiro, tanto gusto de verle tan bueno.

CLOD. Bueno... señora. (sainda) (Yo sudo pez.) (se despiden todos)

María Benita! No tiene seis mil libras. Les ha

engañado à ustedes en el peso.

BEN. No... como rico... sí lo es... pero le aconse jaremos... ¡Cirilo!

CIR. ¿Qué? ((Hablan en voz baja.)

PRIM. (Accreándose à Clodomiro.) (¡Cuerno! Pues no me había fijao bien...) (Le mira de arriba abajo.)

CLOD. (Lo ha reconocido.)

Prim. Este traje se paece à uno que yo tengo... y el género... y tóo. (Toca el género.) Usted dis-

pense...
Cir. Bueno, se lo diré.

BEN. Si; que se ponga otra ropa, porque así no

sale con nosotras. Le dices que le harán pagar una multa ó que le puede coger un

tranvia...

María Conque, ¿vamos?

EMIL. Vamos, Beso á usted la mano. (Clodomiro su-

luda.)

Luisito Luis Tinajilla, Bola, 7. Pero será mejor que se vaya usted a la Carrera.

CLOD. Si puedo, sí, señor; me irá á la carrera.

Luisito Todas las tardes estoy alli, (salen todos, menor don Cirilo, por el foro.)

ESCENA XVIII

CLODOMIRO, PRIMITIVO y DON CIRILO

Prim. (Mirasido á Clodomiro.) El mismo color... la propia hechura.

CLOD. (Yo se lo confieso todo.)

Cir. Clodomiro, un consejo: vaya usted á su cuarto, coja otro traje y múdese. Crea usted á un amigo. (vase por el foro.)

PRIM. Ná... que lo juraba,.. (Tocando el traje.) Usté

me dispense.

CLOD. No hay de qué. (Primitivo le da vueltas por todos lados.)

Prim. Oiga usted... ¿este traje se lo han hecho à usted en Tarazona?

CLOD. ¿En Tara .. Tarazona?... Pues... mire... no sé... yo creo que sí.

Prim. Este traje es de Minguez, Hermanos

Clob. Sí, señor, es de los hermanos... pero del hermano mas pequeño .. sólo que como todos

 $^{\circ}$ somos hermanos. . ¿sabe usted?... yo fui, ${f y}$...

Prim. Lo digo, porque yo tengo uno tan igual, que .. vamos, si paece el mío . y usted dispense la curiosidad, pero... hasta tiene las mismas manchas... y si usted me per-

CLOD. Usted es muy dueño (Primitivo le registra los bolsilios y le saca un gran pañ relo de yerbas.)

Prim. Mi panuelo , mi petaca, La saca.)

CLOD. Un par de calcetines, (Ideal, y este también será de usted (Succiona hermatica.)

Prim. Mía, sí, señor; la llevo pela buena sombra: de modo que este traje"...

CLOD. (Arrodillandose | Es de usted

Prim. [El mío! [Levántese usted! (Indignoto.)]

Yo no me levanto sin su perdón.

Prim. Pero, que se hacen rodilleras, hombre, levántese usted. .

CLOD. (Levaniandose.) Perdone, don Primitivo.

Prim. Lo que siento es que se me ha puesto usté el traje de vestir.

CLOD. Yo cref que era el de medio vestir, porque ya ve usted .. yo voy medio vestido .. perco.. perdón .. (se anodibo.)

Prim. Dale, hombre. Le levente y le limpia las redi-

CLOD. Sí, lo sabía .. como le vi con esta mancha... ¿de qué es esta mancha?

Prim. ¿A ver? Espere uste .. dame la mancha de arrope...

CLOD. Y este arrope, ¿de dónde es?

Prim. De la Mancha, Pero haga usté el favor de explicarme: gpor qué se ha puesto usté mi ropa?

CLOD. Pues .. la verdad, para que no me dijeran ¡largo de aquí!

Prim. Però, geòmo le iban à decir largo de aquí, si le esta à usted corto de toos laes?

CLOD. Sí, senor... pero, por Dios, sálveme usted... luego se lo contaré todo! Si me descubre me pierde.

PRIM. ¡Hombre!...¡Demontre!... Me callaré... pero, zy mi baul?

En mi cuarto, y el mío en el de usted. CLOD.

Prim. El caso es que yo luego tengo que ponerme el chaquet.

Pues lo que podemos hacer es que usted CLOD. me dé un traje mío, y yo le daré à usted su

chaquet.

PRIM. Bien pensao. Pues ande á escape antes que vengan (Hacen medio mutis.) Ah!... y no se agache usted mucho con el traje, que se vicia (Vase.)

ESCENA XIX

DON CIRILO, DON PRIMITIVO después y luego CLODOMIRO

(Por el foro.) No está. Se conoce que, aten-Cir. diendo mi consejo, ha ido á mudarse.

(Saliendo con un traje.) Aquí está... el... la... PRIM. (¡Cuerno, el tío Cirilo!)

CIR.

¿Dónde vas con esa ropa? Pues á sacudirla , por no ensuciarel cuarto. PRIM.

CIR.

¿Y vienes á la sala? Por no ensuciar el cuarto, porque yo dije... PRIM. allí hay alfombra y se comerá el polvo.

¡Calla, calla, zoquete, anda! CIR.

Prim. Yo... es... que... (¡qué apuro! ¡No le puedo dar el traje!)

¡Ah! y ponte el chaquet, que vamos á ver á CIR. don Rogelio en seguida.

(¡Yo! ¡Que me ponga! .. ¿Y qué me pongo? PRIM. si lo tié el otro.)

¡Anda, anda á escape! (Vase Primitivo por la CIR.

primere izquierda) (Saliendo.) [Don Primi!... (¡Cáscaras, don Ci-CLOD.

rilo!) ¿Dónde va usted? CIR.

CLOD. Pues como usted me dijo que me mudara de ropa, yo venía à ver si esta...

¡Ah, hombre, me alegro! Esa le estará á us-CIR. ted mejor, porque... peor que eso es imposible.

CLOD. (¡Demonio!) Es que...

Cir. Veamos esto. Un chaquet; [magnifico! [qui-

tese la americana à ver!

CLOD. (Quitandosela) Pero...

Cir. (Poniéndole el chaquet.) ¿à ver?... Vuél-

vase usted, (se vuelve becho un tipo muy riduculo.) Pues no, es imposible... ¡Le esta peor!... l'ero diga usted, zen Quito no prueban la ropa?

CLOD. Es que ha embebido .. ¿sabe? El chaquer que

lleva es cortísimo y ridículo.)

Cir. Eso no es embeber... eso es emborracharse. Y además está muy sucio...

CLOD. Si . voy a cepillarlo ...

Cir. Y estírelo usted si puede.. Ahora le trae-

ran un cepillo. (Vase por el foro,

ESCENA XX

CLODOMIRO, después CASILDA por la segunda izquierda

CLOD. ¡Dios mio, me lucí! Si yo pudiera reconquistar con la palabra lo que perdí con esta facha... (Viendo à Casilda que sate) ¡Ella! ¡El ciclo la envía!... ¡Aquí de mi elocuencia! ... ¡Casilda! (Poniéndose en una actitud ridicula de conquistador.)

Cas. Ah está usted aquí! Venía por mi abanico .. que le dejé... (Buscando) Le debo ha-

ber perdido.

CLOD. Señorita... no ha perdido usted nada con perder el abanico, (Arrodillandose) puesto que encuentra usted un corazón que, perdido por usted, vaga sobre las ondas del mar inquieto de la existencia.

Cas. ¡Caballero!... ;El calcetín! (Por el calcetin que

se le cae.)

Clod. (Ah, sí! Yo necesito pintar á usted, Casilda, las noches de ensueños en que su imagen pura...

Prim. (Asomandose à la puerta de su cuarto † ¡Anda, y se ha vuelto à arrodillar! .. ¡Maldita sea!

Clod. Sí .. su imagen pura que brillaba para mi como el rayo de luna brilla sobre las aguas plomizas del mar del Ecuador. (La convenzo.

PRIM. (Haciéndole señas por detras de Casilda.) ¿Quié

usté levantarse, so Ecuador?

Cas. Yo .. caballero . agradezco mucho... Pero todo eso y lo del Ecuador, á mis papás... si usted me ama ...

CLOD. Sí... te amo, te amo... como el sinsonte á la hembra, como el palomo á la paloma, como el ave al avo, digo al ave... como el canario.. como el loro.

Prim. Este tío tié la cabeza à pájaros... jeh! (Ha-

ciéndole señas)

Cas. Pues mire usted, eso... á mis papás... porque yo...

Prim. Lo que es con ropa mía no se vuelve usted á enamorar. (Clodomiro coge una mano á Casilda.)

Cas. (Caballero!

CLOD. Si usted me permitiera que un ósculo...
PRIM. ¡Eh! Que estoy yo aquí (Entra y cierra la puer-

ta de su cuarto.)

CLOD. Que besara esta mano ..

Cas. Caballero... eso á mis papás... (vase corriendo

por la segunda derecha)

CLOD. Nada . Que no la intereso... ¡Maldito sea el trajel... el chaquet .. don Primitivo... y la suerte mía (Vase à su cuarto.)

ESCENA XXI

DON CIRILO y DOÑA BENITA, por el foro derecha, luego PRIMI-TIVO, por la primera izquierda con un frac grandisimo y ancho

Ben. Es preciso aclarar esta situación. La facha de ese hombre me hace dudar.

CIR. Si, si, algo hay que hacer.

Prim. (Saliendo.) (Parezco el hombre del saco. Pero no he encontrao otra cosa. ¡Calle! Están juntos... esta es la mía... Yo les digo lo de Lau-

ra.\¡Tíos!

Ben. ¡Dios mío! ¡Qué facha! Cir. ¿l'ero que es esto?

Prim. No se asusten ustés, no es que se me ha

muerto nadie.. Esto no es na. Me he puesto así på darle más solenidá al asunto.

¿Qué asunto? CIR.

Un asunto de vida à muerte de aqui den PRIM. tro. (Señalando al pecho. Tome usted un pu ñao de puros, tío. se los da.)

Habanos!... Pero...

Cir. (Del americano tambien.) Tome uste otro PRIM. puñao, tía. (La ofrece puros.

¿A mí? BEN.

Es verdá que usté no gasta... bueno... pus PRIM. pa ustė, tio.

Pero .. ¿de dónde has sacado?... CIR.

Miste, tío... del mundo, y lo que hay en el PRIM. mundo es de *tóos*.

¡Si es que estoy pasmado!... Tú con esos pu-CIR. ros y con ese traje... ¡Qué quie usté!... Es lo que yo dije... pá lo

PRIM. que voy ahora à Madrid, nesecito ropa de largo.

Y tan de largo... BEN.

Y una vez vestio asi, me presento à us'és co-PRIM. mo estamos al presente, y voy... y les digo... ilo que les tengo que dicir!

¿Y qué es? CIR.

Pus... (Yo les suelto las palabras del ameri-PRIM. cano) Que... la verdad, tícs... que yo estov hecho un... Ecuador.

¿Y qué quieres decir con eso? CIR.

Pus que estoy hecho un borrego y que me PRIM. acuesto y me levanto con el rayo de luna.

¿Qué? CIR

 $ilde{N}lpha$, que no duermo, vamos, que no hay PRIM. quien me haga pegar un ojo... por su imagen pura. Tome usté otro puñao, tio... (Le da cigarros.)

¡Tú estás loco! CIR.

¡Sí, señor! Loco, pero por ella. PRIM.

Pero... ¿quién? CIR.

(Nos va à contar lo de la bailarina.) BEN.

CIR.

(Es verdad.) Yo le diré à usté cômo fué. Pus que vine PRIM. una vez por ganao, jy estaba hecha una mōzal... Yo la vide, la mirede y, pufl me enamorede. Vamos, que me dió la muerte... chica. Volví à Tarazona... ¿y usté cree que yo juego al dominó?.. Pus no señor. ¿Y la culpa de quién es?... Pus de su imagen pura. Total, tios, que... ú me caso con ella ó me suicidio.

Ben. ¿l'ero, quién es ella?

Prim. Pus es Laura, su hija de ustés.

Los dos ¡Laura!

Ben. Sin vergüenza!

Cir. ¿Y tienes valor para pedirme á mi hija? Prim. Pero tío! (Les ha sentado mal.) Yo soy un

hombre honrado...
Ben. Honrado, geh?

Cir. ¿Orres que no lo sabemos todo?

Prim. De qué? Me atortolan.)
Ben. (Anda, confúndele.)

Cir. (Ahora verás, ¿Cómo se llama? ¡Ah, sí!) ¡Ven aquí! (Le coge de la mano. Pausa. Se miran) ¡Mariquita!

Prim. ¡A mí no me llame usté eso, tío!

BEN. Juanito!

Prim. ¿Ve usté? Eso ya es otra cosa; pero tampoco nie llamo Juanito...

Ben. ¿Pero no conoces á ningún Juanito?

Prim. Al de la escuela. «Juanito era un niño muy aplicado...»

Cir. – ¿Ý á Mariquita?

Prim. Como no se refieran ustés à la Pelona.

Ben. A la Pelona, ¿eh?

Cir. Puesto que te empeñas en negar, te daré con las pruebas en las narices. (Al foro.) ¡Matías! (sale Matías.) Saca el mundo del señor.

(Matias obedece.)

Prim. Diantrel El mundo del otro... ¿qué será esto?

Ben. A ver si ahora lo niegas.

Prim. Pero si...

Cir. ¿Tienes miedo?

PRIM. No, no, que lo saque. (Matías lo saca y se va. Cirilo saca los retuatos. Sale Clodomiro de su cuarto y ve lo que pasa)

CLOD. (¡Ciclos! ¡Mi mundo!... ¡Me perdi!...)

Cir. (viéndole.) ¡Hombre, me alegro! Venga usted,

que es una persona decente, y verá cómo desenmascaramos à un granuja. (Empiezan, para sacar las cartas, a tirar toda la ropa por el sueto. Clodomiro la va recogiendo)

Prim. Tio... que me ultraja usted delante de un hombre raro... digo, extraño. (Clodomiro recoge la ropa)

Ben. (A Clodomiro.) No la coja usted: ¡que se ensucie, que se fastidie!

CIR. (A Primitivo, enseñandole el retrato.) ¿Conoces á ésta?

PRIM. Quite usted, tío... que se le ven las piernas y no me gusta.

CIR. Y a este? (Le enseña otro retrato.)

Prim. La misma cara! (Mirando a Clodomiro.)

CLOD. (¿Por dónde me iría vo?)

Cir. Esta mujer es la madre-de esc-hijo. Y esc hijo es tuyo...

PRIM. Mio? Eso si que no. Mire usté... ese hijo... (A Clodomiro) ¡Hombre, no se este uste como un pasmarote... al menos diga usté que no es mio.

Ben. χΥ qué tiene que ver el señor?...

Prim. Yo lo digo todo. Ben. ¿Todo? ¿Pero qué?

Clop. $_{1}$ No!

PRIM. ¡Vaya! Miste tio... la verdad. Yo no soy el de este mundo. El señor es el de este mundo y yo soy el del otro mundo, y el Juanito ese es del caballero y de doña Mariquita.

Ben. (Asombrados.) ¿Que? CIR.

Que este baul es del señor, y que esa ropa Prim. es mía, y que me dijo que callara y me pusiera su ropa.

 \mathbf{Ben} . ¡Don Clodomiro! CLOD. (¡Consumatum est!) CIR. ¿Es cierto eso?

CLOD. Señores... un delito de la juventud...

Ben. ¿Y tiene usted valor para pedir á mi-hija? Le saco los ojos! [Aguacate! (Primitivo la de

tiene.) |Señora!

CLOD.

PRIM. Y miusté esta carta. (Que la ha sacado del bolsillo

del frac y la está leyendo.)

Ben. Querido Clodomiro: he sabido que vas á España á reponer tu perdida fortuna con la

dote de la señorita de Gandúlez!...» ¡So co-

librí!

Prim. Usté se va à Quito ú le quito las muelas.

Cir. Eso: ¡fuera de aqui! Denme mi mundo.

BEN. ¡Matías, pon este baul en el arroyo! (Matias, que ha salido por el foro, se lleva el baul.) ¡A la

calle!

CLOD. So guanajo!

Prim. ¿Qué me ha dicho? ¿Gua... qué?...

ESCENA ÚLTIMA

DICHOS, LAURA y CASILDA, por la segunda dereche

Cas. (Llorendo.) ¡Ay, mamá! Laura Lo hemos oído todo. Cir. Era un canalla.

Ben. Era un canana. Qué desengaño!

Prim. Bueno: no se apuren uslés... zy de lo mío,

qué hay?

Ben. Si fueras más elegante ..

Prim. Pero, ¿no están escarmentados de la ele-

gancia?

CIR. Tienes razón. Eres un hombre honrado. Si

ella te quiere...

Prim. Tú dirás, Laura...

LAURA ¡Ay, ya lo ereo! (Le da la mano.)

Prim. Bendita sea tu pureza, y eternamente lo sea, imagen pura... rayo de luna... Ecua-

dor... sinsonte (A Casilda) ¡Y tú, chica, no llores y no te acuerdes del Quito ese, que yo

te caso!

Cas. (Muy contenta) ¿De veras? ¿Con quién? Prim. Te acuerdas de Melanio, el que vin

¿Te acuerdas de Melanio, el que vino conmigo el año pasao, que tié veinte pares de mulas y es más rico que yo, y más guapo que yo, si cabe... que no cabe?... Pus te vió.

y me dijo que le gustabas más que su agüela, y le traigo y te caso.

Ben. |Qué bueno eres!

CIR. Dame otro puñao de puros. (Primitivo le da puros.)

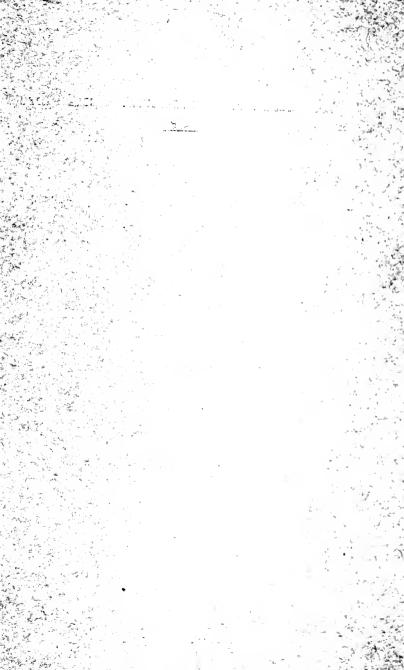
Prim. Y un

Y un abrazo. Y que no se me vuelvan ustés à ambicionar con ná y menos con la elegancia, que más vale un chaquetón lleno, que una levita vacía.

(Al público.)
El juguete terminó.

Si por ventura agradó, dadme un aplauso, señores, para entregárselo yo en su nombre á los autores.





PUNTOS DE VENTA

DE LOS EJEMPLARES PERTENECIENTES Á ESTA GALERÍA

MADRID

Librerías de los Sres. Hijos de Cuesta, Carretas, 9, Fernando Fé, Carrera de San Jerónimo, 2; Antonio San Martín, Puerta del Sol, 6; M. Murillo, Alcalá, 7; Manuel Rosado, Esparteros, 11; Gutenberg, Príncipe, 14; Simón y Comp., Infantas, 18; Viuda de Hernando, Arenal, 11; José María Faquineto, Oliver, 11; Miguel Guijarro, Preciados, 5; Perdiguero, San Martín, 6; Victoriano Suárez, Jacometrezo, 72; Sáenz de Jubera, Hermanos, Campomanes, 10.

Pueden también hacerse los pedidos de ejemplares directamente á esta Casa Editorial, acompañando su importe en letras de fácil cobro, sin cuyo requisito no serán servidos.

PROVINCIAS Y ULTRAMAR

En casa de los representantes de esta Galería.

Lisboa: Juan M. Valle, Rua Nova do Carmo, 45 y 47

Habana: Sres. Loychate, Saenz y Comp., Oficios, 19.

Buenos Aires: Landeira y Comp., Libertad, 16.